



Bacu, Seuar pe Comunistescaia ulița.

O contribuție imensă în istoria mondială a construcției orașelor a dat poporul rus. Modele excepționale ale artei construcției orașelor au fost îndeplinite în vechea Rusie, care chiar din primele timpuri ale istoriei sale a fost slăvită ca «țara orașelor».

Construcția unor mari complexe orașenești — cremlinuri (Cremlinul din Novgorod sau cel din Pscov, etc.), mănăstiri fortificate și așezări formate în jurul lor — constituie tradiția națională profund originală a vechilor orașe ruse. Chiev, Novgorod, Pscov și alte orașe rusești, încă din sec. XI—XII se distingeau printr'un nivel foarte ridicat pentru acel timp al amenajării urbane (pie-truirea străzilor, alimentarea cu apă) și posedau fortificații foarte puternice. În secolele XV—XVII în Rusia a căpătat o răspândire excepțională construcția de mari complexe arhitectonice legate organic de ansamblul orașelor rusești — cremlinuri și mănăstiri fortificate (Cremlinul din Moscova, Smolensk, Nijegorod, Tula, Colomensk ș. a.; mănăstirea Novodevicii, Donscoi, etc.).

Activitatea de construcție a orașelor a ajuns la o mare înflorire în secolul XVIII și începutul secolului XIX. Modelul clasic al construcției orașelor rusești din secolul XVIII îl constituie Petersburgul, în sistematizarea căruia au avut un rol excepțional arhitecții constructori de orașe ruși — M. G. Zemțov, I. C. Corobov, P. M. Eropchin. Realizarea ansamblurilor arhitectonice ale Petersburgului, având o importanță mondială în istoria construcției orașelor, este legată de numele marilor arhitecți ruși I. E. Starov, A. N. Voronihin, A. D. Zaharov, C. I. Rossi, V. P. Stasov și alții. Constructorii ruși de orașe din secolul XVIII și începutul secolului XIX au elaborat metode novatoare de sistematizare «ordonată», îmbinând rețeaua geometrică regulată a străzilor cu varietatea formelor unei structuri libere a unor imense ansambluri arhitectonice (Tveri — acum orașul Calinin, Iaroslavl,

Costroma, Caluga, Nijninovgorod — acum orașul Gorchi și altele). Totuși, și sistemele foarte dezvoltate de sistematizare și construcție ale orașelor ruse ale acelei vremi, îndeplinite în proporții nemaivăzute până atunci, oglindesc natura de clasă a statului feudal iobăgist; organizarea arhitectonică a părților aristocratice și a ansamblurilor monumentale ale orașelor erau în contradicție cu haosul și sărăcia raioanelor populate de oamenii muncii, cu primitivismul construcțiilor de rând ale cartelelor meseriașilor și sărăcimii orașului.

Era capitalismului a însemnat o adâncă decădere a construcției orașelor, cu toată creșterea rapidă a orașelor industriale, cu tot progresul tehnicii în construcții și în amenajarea urbană. Apariția spontană a unor noi orașe industriale și creșterea vechilor centre, produse de dezvoltarea industriei capitaliste și a transporturilor pe căile ferate, au adâncit caracterul haotic al construcției marilor orașe, în condițiile economiei capitaliste neținându-se seama de interesele sistematizării întregului oraș și de unitatea sa arhitectonică. S'au ridicat fără niciun fel de ordine corpuri de fabrici, uzine, stații electrice, construcții portuare, care au schimbat aspectul majorității orașelor vechi; s'au construit noduri de cale ferată, clădiri de bănci și agenții. Raioanele de locuit se construiau la întâmplare cu case de raport cu multe etaje sau cu conace boierești. Au apărut și s'au dezvoltat rapid periferiile muncitorești neamenajate, cu cazărmi, barăcile, cocioabele de locuit, constituind un contrast izbitor cu centrul monumental al orașului și cu cartierele de locuințe burgheze. Încercările de «ordonare» a orașelor în decursul secolului XIX și începutul secolului XX (sistematizarea cartierelor centrale ale Parisului după planul prefectului Haussman în anii 50—60 ai secolului XIX, elaborarea planurilor regulate de sistematizare ale diferitelor orașe,

publicarea unor legi și regulamente municipale reglementând construcțiile, etc.), au prezentat în condițiile capitalismului un caracter puternic de clasă și s'au îndeplinit extrem de rar.

Falimentul construcției capitaliste a orașelor s'a vădit cu toată puterea în perioada imperialismului, când ascuțirea contradicțiilor sociale în dezvoltarea orașului și creșterea catastrofală a nevoilor de locuințe au dus la o criză profundă a economiei urbane și în același timp la ascuțirea maximă a contradicțiilor dintre oraș și sat.

În orașele capitaliste contemporane, mai ales în S.U.A. în legătură cu creșterea industriei de război, insalubre, cât și cu densitatea de necrezut de mare a construcțiilor în zonele de locuințe, s'au creat pentru populația muncitoare condiții de viață insuportabile. În construcția marilor orașe pe care o legiferează neîngrădiți speculanții de terenuri și proprietarii de imobile, care dobândesc profituri fabuloase din vânzarea-cumpărarea terenurilor sau chiar a unor cartiere sau străzi întregi, au fost duse la limită contradicțiile capitalismului spoliator contemporan, scoțând în evidență cu claritate caracterul antipopular de clasă al construcției capitaliste a orașelor. Interesele proprietarilor particulari de pământ și ale proprietarilor de imobile vin în contradicție cu dezvoltarea armonioasă a orașului în întregul său și fac, de regulă, imposibilă reconstrucția sa.

Marea Revoluție Socialistă din Octombrie a deschis o eră nouă în istoria mondială a construcției orașelor. Aceasta a căpătat pentru prima oară atât o bază autentic științifică, precum și posibilitățile materiale pentru rezolvarea problemelor principale — reconstrucția socialistă planificată a vechilor orașe și realizarea de noi orașe, în conformitate cu adevăratele interese ale întregului popor, dezvoltarea forțelor de producție ale țării și creșterea nelimitată a culturii sale.

Pe baza modului de producție socialist, a economiei planificate socialiste, a proprietății socialiste asupra pământului, subso-lului, pădurilor, etc., în U.R.S.S. a devenit posibilă cea mai mare dezvoltare a construcției de locuințe, școli, spitale și alte clădiri cultural-sociale și publice de către stat. Gospodăria orășenească și locuința a încetat de a mai fi un mijloc de exploatare suplimentară a muncitorilor și slujesc satisfacerii nevoilor materiale și culturale ale populației muncitoare.

Deja în primii ani ai Puterii Sovietice, la cel de al VIII-lea Congres al Partidului Comunist, în Martie 1919, a fost adoptată hotărârea pentru îmbunătățirea în cea mai mare măsură posibilă a condițiilor de locuit ale maselor muncitoare, pentru lichidarea înghesuirii și insalubrității vechilor cartiere, pentru distrugerea locuințelor improprie, pentru reconstrucția locuințelor vechi și construcția altora noi.

În Iunie 1931, Plenara C.C. al P.C. (b) a adoptat, la propunerea lui I. V. Stalin, programul lărgit al reconstrucției radicale a gospodăriei orășenești pe baza industrializării socialiste a țării.

Programul dezvoltat al reconstrucției socialiste a vechilor orașe a fost expus în documentul istoric al construcției sovietice a orașelor — planul general stalinist de reconstrucție a Moscovei, publicat la 10 Iunie 1935. În plan, prevăzându-se respectarea structurii istorice a orașului, însă cu reconstrucția radicală a străzilor și piețelor, s'au pus ca sarcini principale: « amplasarea justă a locuințelor, industriei, transportului pe calea ferată și a antrepozitelor, îmbogățirea orașului în suprafețe de apă, desconggestionarea și organizarea corectă a cartierelor de locuit prin crearea unor condiții de viață normale și sănătoase pentru populația orașului » (Hotărârea Sovietului Comisarilor Poporului al U.R.S.S. și a C.C. al P.C. (b) « asupra planului general de reconstrucție a Moscovei », vezi Culegerea de legi și regulamente ale Guvernului muncitorilor și țăranilor din U.R.S.S., 1935, nr. 35, pag. 306). Planul a hotărât scoaterea din raioanele de locuit ale orașului a întreprinderilor industriale insalubre, dezvoltarea raioanelor de locuit în părțile cele mai sănătoase și pitorești ale teritoriului urban, reconstruirea radicală a principalelor magistrale, lărgirea străzilor vechi și tăierea de străzi noi, înverzirea și folosirea apei în arhitectura orașului. Planul conținea un imens program de lucrări de construcție, reînnoirea generală a fondului de clădiri publice și de locuințe, de construcții comunale și de deservire, de amenajări pentru transport, de cheuri și poduri și toate aspectele amenajării urbane. O mare importanță principală are indicația planului general că « ... trebuie să se realizeze o plastică unitară arhitectonică a piețelor, magistralelor, cheurilor, parcurilor, prin folosirea în construcția locuințelor și clădirilor publice a celor mai bune modele ale arhitecturii elisavetice și noi, cât și a tuturor realizărilor tehnicii arhitectonice constructive ». Lucrările pentru reconstrucția Moscovei, realizate

pe baza planului stalinist, au prefăcut orașul și i-au dat un nou aspect arhitectonic, care exprimă un nou conținut de idei, formele noi de viață ale oamenilor sovietici.

Moscova a devenit orașul magistralelor largi, al parcurilor imense, al cartierelor de locuințe bine amenajate, al clădirilor publice monumentale, al cheurilor și podurilor. Reconstrucția socialistă a orașului a prefăcut în bun al întregii mase a populației orașului realizările tehnicii orășenești contemporane și cele mai complicate aspecte ale amenajării urbane (metropolitanul cel mai bun din lume, introducerea alimentării cu gaze și termoficarea, etc.).

Practica reconstrucției socialiste a Moscovei a slujit de exemplu pentru giganticele lucrări de reconstrucție a orașelor vechi (Leningrad, Harcov, Tașkent, Stalingrad, Rostov pe Don, Celiabinsk, Sverdlovsk, Cazan, Cuiabășev, Saratov, Nijni-Taghil, etc.) și construcția noilor orașe din U.R.S.S. (Magnitogorsk, Stalin, Comsomol pe Amur, Stalingorsk, Dzerdjin, Chemerovo, Balhaș, Lenin, Cuzneț, etc.), căpătând o mare dezvoltare în anii cincinalelor post-belice.

Planificarea economiei socialiste a U.R.S.S. permite să se înlătuie toate lucrările de construcție a orașelor în concordanță cu planul general de stat și la nivelul cerințelor actuale necesitate de gospodăria orășenească, de amenajarea tehnică și de transporturile orașului, cât și să se limiteze construcția de industrii în orașele posedând deja o industrie dezvoltată, creându-se noi centre industriale în locurile mai potrivite, datorită prezenței surselor de materie primă, a mijloacelor de transport, etc.

Industriile insalubre sunt separate în zone speciale. Amplasarea interdependentă a industriei, depozitelor, arterelor magistrale și a raioanelor de locuit se bazează pe îmbinarea justă a intereselor speciale ale industriei cu grija pentru apărarea sănătății și confortului populației. Teritoriile cele mai sănătoase și mai pitorești se repartizează raioanelor de locuit ale orașului; se dezvoltă la maximum și se repartizează planificat pe întreg teritoriul orașului instituțiile publice și cultural-sociale, școli, spitale, grădinițe de copii, creșe, cluburi, teatre. Se reconstruiește rețeaua de străzi — magistralele pentru transportul de tranzit se așează astfel încât să fie ferite cuartalele de locuințe de transportul rapid, de șgomot și praf. Se creează mari masive verzi, parcuri, grădini, suprafețe înverzite înăuntrul cuartalelor. În interesul apărării sănătății muncitorilor, la construcția și reconstrucția orașelor se reglementează densitatea maximă admisibilă a construcțiilor, dimensiunile cuartalelor de locuit, normele de iluminare și ventilare a clădirilor, distanțele dintre raioanele de locuit și cele industriale, gradul de înverzire a teritoriului urban, organizarea plantațiilor verzi din interiorul raioanelor de locuit, suprafețele pentru copii, etc. În scopul însănătoșirii teritoriilor de locuit și a celor din vecinătatea lor se creează oglinzi și jocuri de apă, surse naturale de apă, zone protectoare de păduri, etc.

Principiile arhitectonice de sistematizare ale construcției sovietice a orașelor prevăd realizarea raioanelor de locuit ca părți unitare ale orașului, posedând a anumită unitate arhitectonică, cât și existența mijloacelor de deservire cultural-sociale și comunale pentru populația locuind în raionul respectiv. La un înalt nivel artistic arhitectonic se înlătuie sistematizarea și construcția centrului orașului, ținându-se seama de rolul său ca punct de întâlnire al vieții sociale a întregii mase a populației orașului și ca loc al sărbătorilor și demonstrațiilor populare. Piața principală (sau câteva piețe) se construiește cu clădiri publice monumentale, chemate să exprime limpede conținutul de idei al vieții poporului sovietic, cât și să eternizeze în ansambluri arhitectonice și în monumente sculpturale, măreția poporului sovietic care construiește comunismul și imaginea conducătorilor și eroilor săi. În opoziție cu construcția orașelor capitaliste a căror lege o constituie discordanța desordonată de forme arhitectonice eclectice și subordonarea arhitecturii intereselor proprietărilor imobiliari sau antreprenorilor, construcția sovietică a orașelor deschide în fața arhitecturii posibilități nelimitate pentru realizarea de ansambluri unitare — exprimând un bogat conținut de idei — ale diferitelor părți ale orașului (piețe, cuartale, magistrale, cheuri, etc.) și ale orașului întreg.

O mare operă de reconstrucție a fost înlătuie în capitalele republicilor sovietice unionale și autonome. Punând capăt înapoierii culturii orășenești, caracteristică pentru ținuturile periferice ale Rusiei țariste, reconstrucția socialistă a orașelor Tbilisi, Bacu, Tașkent, Erevan, Alma-Ata, Stalingrad, Frunze, Cazan, Ufa și altor orașe, constituie o demonstrație remarcabilă a triumfului ideii staliniste despre înflorirea în U.R.S.S. a culturii socialiste în conținut și națională ca formă. Prefacerea acestor orașe a fost înlătuie pe baza folosirii creatoare și dezvoltării celor mai bune și mai progresiste tradiții de arhitectură națională a popoarelor sovietice. În toate republicile se creează noi orașe — Rustavi, Leninogorsk, Caraganda, Balhaș și multe altele. Pe locul satelor și cătunelor cresc orașe cu piețe și străzi drepte și largi, cu cheuri bine amenajate și cuartale de locuit dotate cu plantații verzi, oglindind creșterea rapidă a economiei și culturii U.R.S.S., noul conținut socialist al vieții oamenilor sovietici, lichidarea formelor de viață și muncă vechi și depășite.

Cea mai luminoasă pagină în istoria construcției sovietice a orașelor o constituie refacerea orașelor și satelor — distruse de cetroitorii germano-fasciști — după terminarea victorioasă a Marelui Război pentru Apărarea Patriei. Prin grija Partidului și Guvernului au fost reconstruite în termene nemaipomenit de scurte vechile orașe rusești Voronej, Calinin, Rostov pe Don, Crasnodar, Novorosijsk, Brian, Smolensk, Velichie Luchi, Cursk, Oriol, Novgorod, Pskov, Murmansk, orașele eroice Stalingrad și Seva-



Leningrad. Arcul Marelui Stat Major.

stopol, orașele Ucrainei și Bieloruiei, în primul rând capitalele acestor republici — Chiev și Minsc. Reconstructuind orașele, constructorii sovietici de orașe realizează totodată și o îmbunătățire radicală a sistematizării și construcției lor și ridică nivelul amenajării urbane. Pentru fiecare oraș (atât în reconstrucție sau nou) se elaborează proiecte de sistematizare, ținându-se seama de condițiile naturale și istorice ce dau formă structurii planului orașului. Astfel, de exemplu, la elaborarea proiectului de sistematizare și construcție a Stalingradului s'a ținut seama de particularitățile condițiilor sale naturale: Volga minunată și măreață prin spațiile sale, văile pitorești ale râurilor Tărița și Mecetca, colina tumulusului lui Mamaev ce domină orașul. S'a ținut seamă de condițiile climatice la definirea caracterului construcțiilor, orientării clădirilor, amplasării interdependente a zonelor industriale și de locuit, organizării unor mari zone verzi.

Vânturile puternice, uscate și calde au determinat la Stalingrad crearea unor fâșii protectoare de păduri și o sistematizare specială a cartierelor de locuințe, etc. Construcția complexă a asigurat realizarea unor ansambluri mărețe, ca ansamblul Pieței Eroilor căzuți, al Pieței și Parcului Victoriei și al Aleii Eroilor, ce formează o esplanadă de legătură între cele două piețe.

Etapă cea mai importantă în dezvoltarea postbelică a construcției sovietice de orașe

o constituie elaborarea planului reconstrucției viitoare a Moscovei, cât și construcția unor orașe noi pe baza unor giganti industriali nou apăruiți, stații hidroelectrice, canale, porturi, etc.

Marile construcții ale comunismului introduc transformări radicale în structura sistematizării orașelor așezate nemijlocit lângă centralele electrice și influențează asupra unui mare număr de orașe ce apar de-a-lungul malurilor fluviilor Volga, Don, Nipru, Amu-Daria, pe baza noilor centre energetice și întreprinderi industriale. Un moment calitativ nou se produce în metodele tehnice și arhitectonice de execuție a lucrărilor de construcție și reconstrucție, prin introducerea metodelor industriale ale construcției în masă (folosirea scheletului montat și a construcției din panouri mari prefabricate în uzină) — a locuințelor și spitalelor, elaborarea unor noi sisteme de construcție, folosirea de materiale noi, etc.

Caracteristica cea mai evidentă a construcției sovietice a orașelor o formează înfăptuirea proiectării și construcției complexe a diferitelor părți ale orașelor, a magistrelor principale cu cartierele învecinate lor, a piețelor centrale cu clădirile lor publice monumentale, a cheiurilor, parcurilor, etc. Pe lângă aceasta, totodată cu construcția locuințelor și clădirilor publice și cultural-sociale, se înfăptuiește în întregime și complexul amenajărilor și detărilor

tehnice. În crearea aspectului arhitectonic al diferitelor ansambluri și al orașului în întregul său, joacă un rol imens folosirea sintezei artelor — arhitectura, sculptura, pictura monumentală, arta peisagistă, etc. O importanță istorică o are de asemenea construcția înfăptuită cu succes, din inițiativa lui I. V. Stalin, în Moscova a *clădirilor înalte*, cât și construirea străzilor cu clădiri cu multe caturi (10—14). Mărețele clădiri înalte creează noi ansambluri arhitectonice, corespunzătoare scării și importanței Moscovei ca mare capitală a primului stat socialist din lume, ca centru mondial al întregii omeniri progresiste.

Țările de democrație populară, Albania, Bulgaria, Cehoslovacia, Polonia, România, Ungaria ș.a., în lucrările lor de construcție a orașelor, se sprijină pe experiența și ajutorul U.R.S.S. Refacerea și reconstrucția Varșoviei, distrusă aproape în întregime de ocupanții fasciști, se realizează într'un ritm nemaivăzut de rapid. Măsuri vaste de reconstrucție se realizează în Praga, Budapesta, Sofia și alte orașe. Un exemplu limpede de construcție socialistă a orașelor în țările de democrație populară îl constituie lucrările pentru realizarea noului oraș Dimitrovgrad în Bulgaria. De asemenea, lucrări de construcție a orașelor se înfăptuiesc și în Republica Populară Chineză (de exemplu, construcția de locuințe și clădiri publice în Pekin, construcția orașului pentru muncitori în raionul Tian-Tian).

Conferința de constituire a filialei București a Uniunii Arhitecților din R.P.R.

Conferința de constituire a filialei București a Uniunii Arhitecților din R.P.R., care s'a desfășurat în zilele de 16 și 17 Mai a.c., a fost chemată ca prin alegerea organelor de conducere să încheie lucrările de constituire a celei mai importante dintre filialele Uniunii.

Lucrările conferinței au fost deschise prin referatul « Probleme de creație legate de reconstrucția socialistă a Capitalei și sarcinile care stau în fața arhitecților filialei București », prezentat de tov. arh. N. Nedeleșcu.

Referatul prezentat și discuțiile purtate în jurul său au subliniat atât însemnătatea problemelor pe care trebuie să le rezolve arhitecții constituiți în cadrul filialei București, cât și rolul de răspundere ce-i revine filialei București pentru îndrumarea justă și sprijinirea muncii de creație a arhitecților, chemați ca prin realizările lor să contribuie din plin la îmbunătățirea continuă a condițiilor de trai ale oamenilor muncii, la satisfacerea nevoilor materiale și culturale mereu crescânde ale populației Capitalei.

Subliniind sarcinile ce decurg din reconstrucția socialistă a orașului București, referatul

a arătat că arhitecții trebuie să contribuie la transformarea Bucureștilor într-un oraș socialist — în care se vor crea toate condițiile pentru satisfacerea cât mai deplină a nevoilor de trai, materiale și culturale, mereu crescânde ale populației, reflectând astfel grija pentru om, care stă la baza politicii Partidului și Statului nostru.

Referatul a analizat munca desfășurată de Uniunea Arhitecților în vederea creării filialei București, pentru ridicarea nivelului ideologic și profesional al arhitecților și pentru asigurarea unor cât mai bune condiții dezvoltării activității arhitecturale.

Discuțiile pe marginea referatului au arătat dragostea și interesul pe care arhitecții îl au pentru continua înflorire a arhitecturii în Republica Populară Română, elanul cu care ei caută să-și aducă aportul la făurirea bunei stări a poporului; discuțiile au contribuit la clarificarea unor probleme ridicate de sistematizarea viitoare a orașului București, la scoaterea la iveală a unor lipsuri din activitatea Uniunii Arhitecților.

Din aceste discuții a reieșit că deși s'au obținut succese importante pe linia creației arhitecturale, totuși activitatea arhitec-

turală rămâne în urmă față de cerințele reconstrucției orașului, față de exigențele oamenilor muncii.

Arhitecții nu folosesc încă toate posibilitățile pe care le pune la îndemână atenția și grija Partidului și Guvernului pentru dezvoltarea arhitecturii; ei nu utilizează încă toate euceririle științei și tehnicii pentru realizarea unor clădiri de locuit sau publice care să satisfacă într-o măsură din ce în ce mai largă necesitățile oamenilor muncii.

Sarcini de o deosebită importanță se ridică în fața arhitecților în ce privește folosirea arhitecturii ca mijloc de educare a poporului muncitor, în ce privește afirmarea cu ajutorul arhitecturii a grijii pentru om, a bogatului conținut de idei al epocii noastre.

*

După încheierea discuțiilor a fost ales comitetul de conducere al filialei București, compus din: arh. N. Cucu, prof. arh. Ascanio Damian, arh. H. Delavrancea-Gibory, prof. arh. O. Doicescu, arh. Gh. Filipeanu, arh. P. Georgescu, arh. P. Iubu, arh. W. Juster, arh. St. Mănculescu, arh. N. Nedeleșcu, arh. D. Vernescu.

Discuție de creație asupra problemei locuințelor din Valea Jiului

În zilele de 26 Iunie și 8 Iulie s'a desfășurat la sediul Uniunii Arhitecților din R.P.R. prima discuție de creație a cercului ISPROR din filiala București a Uniunii Arhitecților, în legătură cu problema proiectării locuințelor din Valea Jiului.

Tov. arh. D. Vernescu, autor al sistematizării și coordonator al proiectării complexe a orașelor din Valea Jiului, a făcut un scurt raport de prezentare generală a proiectării locuințelor din Valea Jiului. Proiectanții șefi de orașe — începând cu Uricani-Aștioara-Sterminos, Lupeni, Vulcan, Petrita

și Lonea — au prezentat și justificat soluțiile adoptate.

Discuțiile purtate în jurul referatelor au scos la iveală unele deficiențe în proiectarea locuințelor și au subliniat necesitatea unei ridicări sistematice a nivelului ideologic și profesional al arhitecților în vederea creșterii calitative a proiectării, astfel ca ea să reflecte grija pentru om, pentru ridicarea continuă a bunei stări materiale a oamenilor muncii.

Această discuție de creație va contribui la soluționarea în mai bune condiții a

proiectelor de locuințe. Trebuie însă subliniat că rezultatele ar fi putut fi și mai mari dacă biroul cercului și comitetului filialei București a Uniunii Arhitecților ar fi dat o mai mare importanță pregătirii temeinice a acestei discuții, mai ales în ceea ce privește alcătuirea referatelor. Este necesar ca în viitor comitetul filialei București să pregătească temeinic discuțiile de creație, mai ales cele care au teme atât de importante ca proiectarea de locuințe pentru oamenii muncii.

«Documente de arhitectură românească^{*)}»

Arh. V. BILCIURESCU
aspirant la Institutul
de Arhitectură din Moscova

În Republica Populară Română, dezvoltarea arhitecturii face parte integrantă din opera de construire a socialismului. Construcția și reconstrucția orașelor noastre, transformarea Bucureștilor într-o adevărată capitală a patriei socialiste, sunt sarcini mărețe pe care construirea socialismului în patria noastră le pune arhitecților. În lupta pentru realizarea acestui minunat program de construcții, arhitecții noștri au alături și simț sprijinul arhitecților sovietici. Învățând din experiența lor, noi trebuie să ne însușim metoda de elaborare creatoare a arhitecturii sovietice. Aceasta ne face să înțelegem modul în care trebuie prelucrată critic moștenirea clasică și mai ales moștenirea arhitecturii noastre românești.

În acest scop, publicațiilor de teorie și istorie a arhitecturii le revine rolul de a ajuta în munca lor de creație pe arhitecții proiectanți, cât și în studiul lor pe studenții și elevii învățământului de arhitectură.

Materialul de istoria arhitecturii românești, care a fost strâns și publicat în trecut, este lipsit de o sistematizare științifică, este împrăștiat în mai multe publicații și lipsit de un studiu al detaliilor și elementelor de arhitectură, lipsit de monografiile celor mai importante monumente. Ceea ce caracterizează acest material este o interpretare idealistă, obiectivistă a istoriei arhitecturii românești.

Tovarășul Iosif Chișinevski, secretar al C.C. al P.M.R., în cuvântarea sa ținută la conferința de constituire a Uniunii Arhitecților din R.P.R. din luna Decembrie 1952 ne-a arătat cauza lipsurilor de mai sus:

«Burghezia și moșierimea din țara noastră au dat uitării și au sfidat minunata tradiție artistică a poporului român, înlocuind-o cu cel mai cras cosmopolitism».

Publicarea colecției de «Documente de arhitectură românească» în cadrul Institutului de Arhitectură, sub redacția profesorului arh. Grigore Ionescu, ajutat fiind de prof. arh. Petre Antonescu, arh. Ștefan Balș și prof. arh. Horia Teodoru, marchează începutul unor publicații ce trebuie să satisfacă cererea tot mai mare de material documentar a cadrelor din proiectare și să umple golul existent în acest sector.



Mapele publicate sunt departe de a umple acest gol. Ele vor trebui urmate cât mai repede de alte publicații, monografii și studii teoretice, de lucrări de analiză a unor monumente, după exemplul numerosului material publicat de arhitecții sovietici.

Primele trei mape apărute până în prezent din această colecție înfățișează, printre altele, minunate monumente de arhitectură românească, cum ar fi: Palatul Brâncovenesc dela Mogoșoia, bisericile Mihai Vodă și Curtea Veche din București, biserica mănăstirii Dealului din Târgoviște, biserica Trei Ierarhi din Iași, Bufetul dela Șosea — proiectat de arhitectul Ion Mincu — care pot fi socotite printre cele mai reprezentative capodopere create de geniul meșterilor arhitecturii românești.

Pentru prima oară la noi, se pune la îndemâna arhitecților proiectanți un material documentar prezentat special pentru a fi studiat în vederea cunoașterii și însușirii sale creatoare, a prelucrării sale în forme noi de arhitectură.

Editarea acestor «Documente» a fost făcută cu multă îngrijire, ele apărând în condiții tehnice care depășesc publicațiile din acest domeniu editate la noi în țară. Merită să fie subliniate perfecțiunea gra-

ficei și propunerea făcută de redacție în cuvântul introductiv: «pentru înlesnirea comparațiilor și înțelegerea justă a valorilor în arhitectură, este necesar ca documentele grafice privind elemente, părți sau întreguri asemănătoare, să fie prezentate la aceeași scară și, pe cât posibil, în același fel de grafică». Acest mod de exprimare grafică ajută într-adevăr și ușurează cercetarea elementelor, fiind de un real folos pentru cei care studiază arhitectura românească.

Înafara calităților acestei colecții de «Documente», se pot remarca însă o serie de serioase lipsuri.

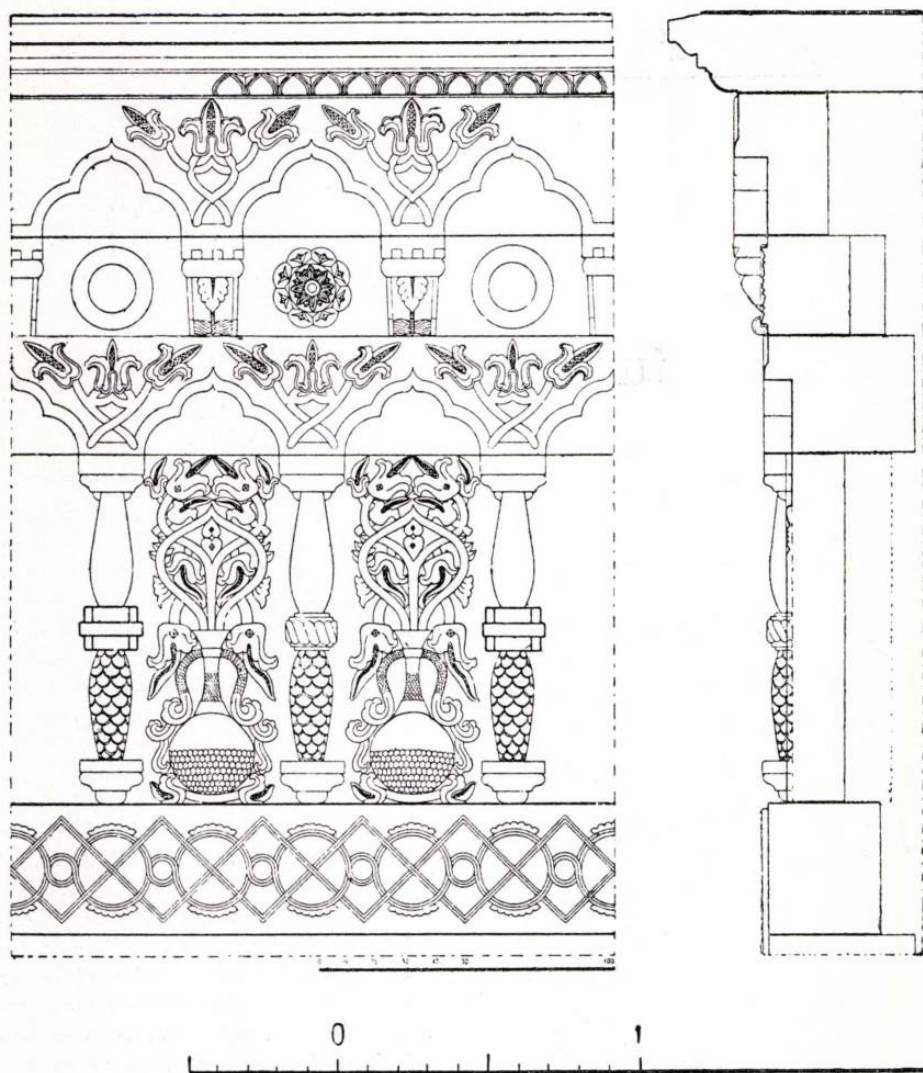
Referindu-ne la «caracteristicile publicației», descrise în cuvântul introductiv la «Documente», putem vedea că întreg conținutul este repartizat pe șapte categorii, ce au la rândul lor o serie de subdiviziuni, după natura și felul elementului înfățișat. O astfel de plasare în casele și sertărașele categoriilor și subdiviziunilor din sistematizarea documentelor realizează tocmai contrariul propunerii pe care și-o face redacția de a «reda caracterul specific» al monumentelor; această prezentare, dimpotrivă, le fărâmițează, contribuind la neînțelegerea deplină a expresiei lor plastice.

Reducând fondul creației arhitecturale la ideea zidului — «zidul, privit ca element structural și decorativ», la ideea de «punct de sprijin izolat și arcade», sau la ideea de «gol» și așa mai departe, se ajunge la o interpretare formală a elementelor de arhitectură. Un zid nu poate fi privit separat, fără să fie raportat la golurile care-l străbat, la decorul care-l îmbracă și mai ales nu poate fi desprins din ansamblul întregului monument. La fel se poate spune despre toate celelalte elemente care apar în cele «șapte categorii».

«Documentele» nefiind ilustrate cu planurile, secțiunile și structura monumentelor de ale căror detalii se ocupă, se contribuie și mai mult la o rupere a elementelor de ansamblul construcției din care fac parte.

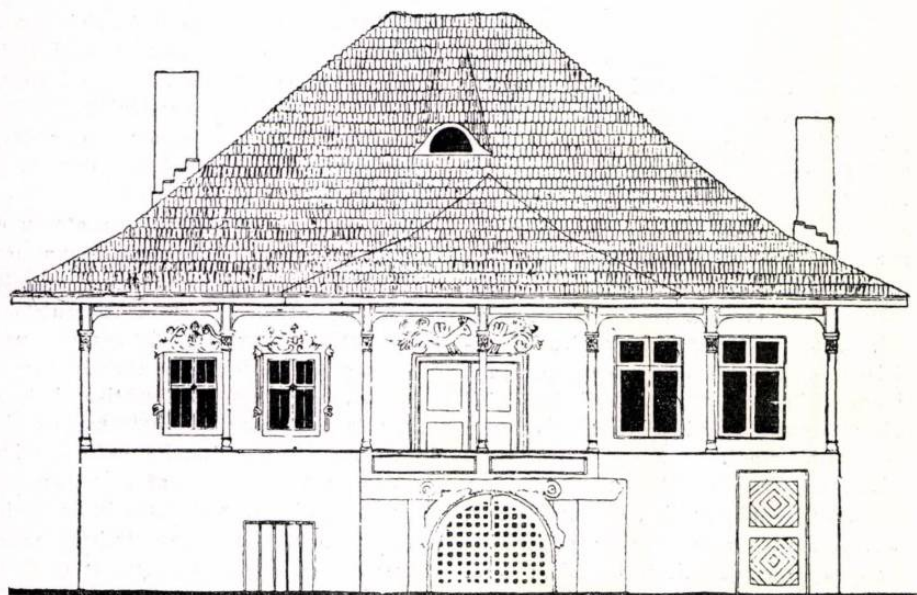
Acest sistem de studiu analitic, care cercetează elementele constructive și decorative în mod izolat, este necesar, însă el nu prezintă decât o anumită parte a științei istoriei arhitecturii. După ce au fost analizate epocile și monumentele de arhitectură, sub toate aspectele, trebuie neapărat trecut la studierea elementelor în dezvoltarea și evoluția lor.

^{*)} «Documente de arhitectură românească» sub redacția prof. arh. Grigore Ionescu. Institutul de Arhitectură, București, 1952.



Biserica Trei Ierarhi din Iași (1639)
Fragment din partea superioară a fațadei laterale

Casa fostă Hagi Prodan din Ploiești. (A doua jumătate a sec. XVIII).
Fațada principală.



Studierea exclusivă a formelor, așa cum se remarcă în « Documente », duce ușor la o înțelegere formală a elementelor, detaliilor și chiar a monumentelor de arhitectură. Pentru a evita această greșală este necesar a se urmări și a se cunoaște concepția și ideile plastice de care au fost conduși în munca lor creatoare meșterii și arhitecții noștri, precum și felul în care se reflectă conținutul de idei al epocii în aceste monumente.

În publicarea materialului din cele trei mape de « Documente de arhitectură românească » nu a fost folosit decât criteriul repartizării pe cele șapte categorii a detaliilor și elementelor de arhitectură.

Se face simțită lipsa unui plan general de alegere și publicare a monumentelor. Trebuie să se renunțe la procedeul folosit în prezent de a se publica mai ales monumentele ale căror relevee se găsesc în arhiva Institutului de Arhitectură. Această arhivă poate fi folosită numai în limita în care materialul corespunde din punct de vedere al exactității științifice și se încadrează în planul general de publicare.

Se impune deci revederea metodei care stă la baza întocmirii colecției de « Documente de arhitectură românească ».

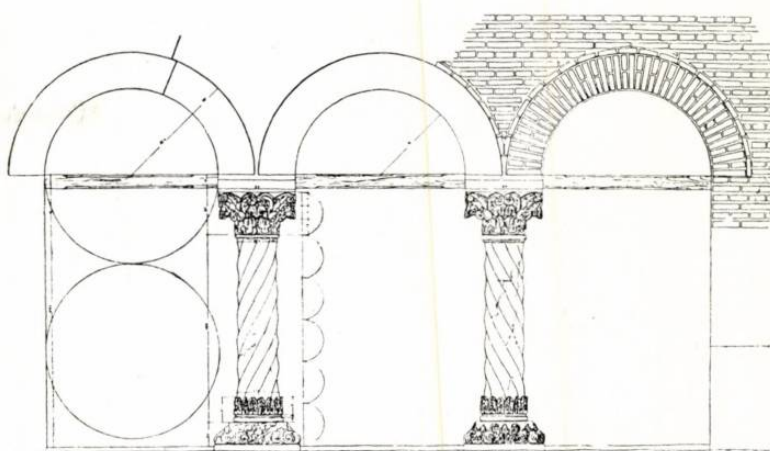
Marxism-leninismul ne învață că studiul monumentelor de arhitectură nu poate fi rupt de baza economică, ci trebuie încadrat în perioada istorică a poporului care a creat această arhitectură.

Moștenirea arhitecturii noastre românești trebuie să fie analizată științific, de pe pozițiile de clasă, având la bază teoria leninistă a celor două culturi. De pe această poziție se poate desprinde tot ceea ce este progresist în tradiție, tot ceea ce trebuie valorificat și prelucrat în mod inovator în creația arhitecturală.

Este dela sine înțeles că în « Documente de arhitectură » trebuie să apară, înainte de toate, monumentele epocilor de mare înflorire a arhitecturii.

Deasemenea, trebuie înlăturat punctul de vedere boieresc, care privea arta populară în mod condescendent și umilitor. Arhitectura populară este pentru arhitecții noștri un izvor viu și nesecat de inspirație pentru operele lor. « Documentele » trebuie să cuprindă neapărat exemple de arhitectură populară — din diversele regiuni ale țării — de creștături și decorații, atât de bogate și diverse în arta poporului nostru.

Față de sistematizarea actuală a documentelor, care nu depășește un spirit de arhivă, este necesară o plasare a arhitecturii românești în cadrul istoriei poporului nostru. Documentele trebuie însoțite de o analiză a epocii de istoria arhitecturii, în care să se plaseze studiul orașelor și târgurilor, cetăților și ansamblurilor de arhitectură din perioada respectivă. Deasemenea, este necesar să se arate modul în care s'au dezvoltat principalele programe de arhitectură, trecându-se apoi la un studiu adâncit al celor mai importante și caracteristice monumente. O deosebită atenție trebuie dată analizei principiilor plastice care au stat la baza genialelor compoziții ale meșterilor



Arcadele chiliilor Mănăstirii Antim din București 1715

Arcadele chiliilor Mănăstirii Antim din București (1715)

arhitecturii noastre, analizându-se pe larg practica și măiestria lor profesională.

Față de aceste foarte importante sarcini pe care publicarea colecției de « Documente de arhitectură românească » trebuie să le îndeplinească, ajutorul Uniunii Arhitecților și al Comitetului de Stat pentru Arhitectură și Construcții trebuie să se concretizeze prin întărirea colectivului de redacție cu o serie de noi colaboratori, cât și cu o serie

de desenatori și fotografi, prin punerea la dispoziție a fondurilor pentru deplasări necesare studierii și relevării monumentelor de arhitectură. Un ajutor foarte important trebuie să fie acela de a îndruma ideologic lucrările științifice ale acestui colectiv, care are ca o primă datorie însușirea principiilor marxist-leniniste, pentru a putea face într'adevăr o operă științifică.

Cu toate greutățile de început, publicarea colecției de « Documente de arhitectură

românească » reprezintă un real succes, un material prețios pus la îndemâna arhitecților. În viitor, colectivul de redacție al colecției de « Documente » va trebui să întocmească materialul ținând seamă și mai mult de necesitățile reale, atât ale studenților, cât mai ales ale arhitecților proiectanți, pentru ca aceștia să poată folosi cu maximum de eficacitate, în activitatea lor creatoare, comorile artei noastre naționale.



Резюме статей журнала

ОБРАЩЕНИЕ К ЧИТАТЕЛЯМ

В статье «Обращение к читателям» указывается, что журналу «Архитектура РНР», который является органом Союза Архитекторов и Государственного Комитета Архитектуры и Строительства, предназначена важная роль мобилизовать архитекторов и помогать им выполнять как можно лучше задания, вверенные им партией и правительством, имеющие целью дальнейшее непрерывное повышение материального состояния трудящихся.

Журнал «Архитектура РНР» должен стать активным органом для обмена опытом, открытой трибуной для борьбы мнений, для развертывания критики и автокритики, связанной с творческими задачами, а также для выявления и популяризации успехов, достигнутых нашей новой архитектурой. В то же время журнал должен энергично и непрестанно бороться с отставанием, с проявлениями буржуазных влияний, с ошибочными стремлениями, которые все еще проявляются в нашей архитектуре.

Усвоение нашими архитекторами социалистического реализма, являющегося передовым методом творчества, ставит перед лицом журнала задачу: способствовать разъяснению теоретических задач, популяризировать богатый советский опыт в области архитектуры, а также популяризировать лучшие достижения нашей архитектуры.

Призывая читателей оказать ему помощь в работе, журнал берет на себя обязательство бороться за проведение в жизнь всех этих задач.

ИЗ ОПЫТА ПРОЕКТИРОВАНИЯ И СТРОИТЕЛЬСТВА ЖИЛИЩНЫХ КВАРТАЛОВ

Арх. К. Лазареску

Настоящая статья является критическим анализом некоторых жилищных кварталов, построенных в последние годы.

Социальные и политические преобразования, происшедшие в нашей стране после 23-го августа, ставят в новом освещении вопрос ансамбля жилищ, тесно связанный с ростом жизненного уровня и с обеспечением трудящимся лучших условий жизни. Эти преобразования открывают в то же время новые горизонты для архитектурного творчества.

В статье анализируется часть текущих вопросов, касающихся проектирования ансамбля жилищных зданий и указываются недостатки в произведенных до сих пор работах, главным образом с точки зрения архитектурной композиции и территориальной организации.

Несмотря на то, что начало было трудно благодаря недостаточному опыту в вопросах ансамбля жилищных зданий, все таки последние наши проекты и выполненные работы показывают все лучшие и лучшие результаты, благодаря более глубокому ознакомлению с советской документацией, а

также благодаря опыту, приобретенному нами за последнее время.

Забываясь о повышении благосостояния трудящихся, наш строй народной демократии увеличивает непрерывно ассигнования на жилищное строительство. Благодаря этому, проектирование и строительство жилищных кварталов подымается на более высокую ступень, что будет способствовать дальнейшему улучшению материального благосостояния трудящихся.

НОВЫЕ КУЛЬТУРНЫЕ И СПОРТИВНЫЕ СООРУЖЕНИЯ ДЛЯ ТРУДЯЩИХСЯ

Арх. Б. Георгиу

В этой статье дается описание целого ряда работ и культурно-спортивных ансамблей, построенных согласно Постановлению Совета Министров от января месяца 1953-го года и сданных в пользование к моменту Четвертого Международного Фестиваля молодежи и студентов.

Эти сооружения, демонстрируя особую заботу партии и правительства о дальнейшем повышении материального и культурного уровня жизни трудящихся, содействуют уничтожению контраста между центром и периферией, так как большинство из них было воздвигнуто в районах, густо населенных рабочими, как например, районы «23-е августа» и «Гривица Рошие», которые в прошлом были совершенно заброшены.

Применение классического принципа композиции, — постоянная забота о переработке в новаторском духе элементов нашей национальной архитектуры, а также соединение архитектуры с прочими видами пластического искусства, демонстрируют нам усилия, проявленные авторами проектов для того чтобы овладеть и творчески применять методы социалистического реализма в архитектурном творчестве.

Таковыми сооружениями являются: Культурно-спортивный комплекс «23-е августа» (авторы арх. Жустер В., инж. Г. Азнаворьян), состоящий из стадиона на 80.000 мест, летнего театра, павильона для спортсменов и т. д.; кинематограф «Гривица Рошие» (авторы арх. Д. Бокалу, арх. Н. Порумбеску, соавтор арх. Тр. Станеску); летний театр «Н. Бэлческу» (автор арх. Н. Миклеску и сотрудники арх. В. Маринеску и В. Ажент).

Из сооружений, начатых раньше и законченных только недавно, самым значительным является новое здание Государственной оперы (автор проф. арх. О. Дойческу).

О ПРОЕКТЕ ДОМА КУЛЬТУРЫ В РЕШИЦЕ

Арх. А. Мойсеску

Одним из проявлений заботы нашей партии и правительства о человеке в нашей стране, является начало строительства зданий, которые в прежние времена нам даже не были известны,

а именно, дома культуры, предназначенные удовлетворять стремление трудящихся к культуре и содействовать их коммунистическому воспитанию.

Одно из таких зданий возводится теперь в крупном промышленном центре — Решаце.

Принимая во внимание огромное значение этого сооружения и, в особенности, во избежание повторения некоторых сделанных ошибок, было найдено полезным произвести критический разбор этой работы, проектированной в 1949 году, период, когда наши архитекторы не смогли еще уяснить себе целый ряд задач, связанных со строительством городов и архитектурных ансамблей.

Таким образом, проект этого сооружения имеет некоторые недостатки, несмотря на то, что он удовлетворяет до некоторой степени предъявленным ему требованиям.

Его архитектура задумана слишком изолировано, без связи с архитектурой города, не была проявлена забота о внесении этого здания в общий ансамбль; его композиция не отражает попытки выразить содержание идеи, что и дает ему функциональный характер.

Отрыв формы от идейного содержания выражение одних только «функций» помешало создателям проекта реально придать Дому Культуры новый вид.

К СТОЛЕТИЮ СО ДНЯ РОЖДЕНИЯ ИОНА МИНКУ

На торжественном заседании, которое состоялось 22-го декабря 1952-го года в зале Центральной Университетской библиотеки, была отпразднована годовщина рождения архитектора Иона Минку, которого можно считать основателем румынской школы архитектуры.

Проф. архит. Николай Бадеску, председатель Государственного Комитета Архитектуры и Строительства, сделал доклад о жизни и трудах Иона Минку. Значительные выдержки из этого доклада приводятся в журнале.

В конце XIX-го века, борясь в тяжелых условиях того времени против космополитических тенденций реакционной буржуазии, — Ион Минку первый выдвинул задачи создания национальной архитектуры на основании творческой переработки народной архитектуры.

Перерабатывая классические и национальные богатства архитектуры, Минку удалось создать новый румынский стиль, отметив таким образом важный период в развитии национальной архитектуры.

Минку является для нас художником, патриотом и реалистом, вся деятельность которого была руководима идеей создания архитектуры, которая основывалась бы на переработке элементов народного творчества.

Он является для нас художником, который вложил в основу своего творчества идейное содержание, стремясь придать ему совершенную форму.

S U M A R

Cuvânt către cititori
pag. 1

Arh. C. Lăzărescu
Din experiența proiectării și construcției
cartarelor de locuințe
pag. 3

Arh. B. Gheorghiu
Noi construcții culturale și sportive pentru
oamenii muncii
pag. 13

Arh. A. Moisescu
Cu privire la proiectul Palatului Cultural
din Reșița
pag. 27

La 100 de ani dela nașterea lui Ion
Mincu
Conferință rostită
de prof. arhitect N. Bădescu
pag. 33

DICȚIONAR
Arh. V. A. Șevăricov
Construcția orașelor
pag. 44

CRONICA
pag. 48

RECENZII
Arh. V. Bîlciurescu
« Documente de arhitectură românească »
pag. 49

СОДЕРЖАНИЕ

Обращение к читателям
стр. 1

Арх. К. Лазареску
Из опыта проектирования и строи-
тельства жилищных кварталов
стр. 3

Арх. Б. Георгиу
Новые культурные и спортивные со-
оружения для трудящихся
стр. 13

Арх. А. Мойсеску
О проекте Дома Культуры в Решице
стр. 27

К столетию со дня рождения Иона
Минку
Доклад сделанный
проф. арх. Н. Бăдеску
стр. 33

СЛОВАРЬ
Арх. В. А. Шквариков
Градостроительство
стр. 44

ХРОНИКА
стр. 48

РЕЦЕНЗИИ
Арх. В. Бильчуреску
«Документы о румынской архитектуре»
стр. 49

ARHITECTURA RPR

ORGAN AL UNIUNII ARHITECTILOR
DIN R. P. R. ȘI AL COMITETULUI
DE STAT PENTRU ARHITECTURĂ
ȘI CONSTRUCȚII

REDACȚIA, BUCUREȘTI, Str. EPISCOPIEI, 9
Tel: 6.13.31, 4.07.44